

حسنا

Hosna
Specialicd Quarterly of Quranic and Hadith
Volume 5. no19. winter 2013

فصلنامه تخصصی تفسیر، علوم قرآن و حدیث
سال پنجم، شماره نوزدهم، زمستان ۱۳۹۲

آواشناسی فاصله آیات در سوره نبأ

تاریخ دریافت: ۹۲/۶/۱۸ تاریخ پذیرش: ۹۲/۹/۲۱

دکتر محسن سیفی؛ استادیار دانشگاه کاشان
منصوره طالبیان؛ کارشناسی ارشد زبان و ادبیات عربی
مرضیه شادل؛ کارشناسی ارشد زبان و ادبیات عربی

چکیده

قرآن، سبک و اسلوب بی‌همتایی از نظر نظم تعابیر و از لحاظ ترکیب الفاظ روش ممتازی دارد. عربها بیش از نزول قرآن کریم با چنین سبک و نظمی آشنا بی نداشتند و با اینکه اهل فصاحت و بیان و سوارکاران عرصه بلاغت و گفتار بودند این سبک و اسلوب برای آنها نامأتوس تجلی یافت. معجزه بودن قرآن از جهات مختلف، قابل بررسی است یکی از آنها اعجاز ادبی و بیانی است که ابعاد گوناگون جنبه‌های ظاهری و ساختاری الفاظ قرآن را در بر می‌گیرد. بدون شک موسیقی و نظم آهنگ قرآن در پرتو برخی آرائه‌های زبانی از جمله رعایت فوائل است.

این پژوهش فاصله آیات سوره نبا را مورد تحلیل قرار داده و به واکاوی مقاطع صوتی آن به گونه آماری پرداخته و بدین دریافت رسیده است که با تغییر مضمون آیات، حروف روی فاصله دگرگون می‌شود و با تغییر سیر خطاب، مقطع صوتی، از مغلق به مفتوح گرایش می‌یابد.
کلید واژگان: قرآن، سوره نبأ، آواشناسی، فاصله، مقطع صوتی.

حُكْم

جَنْدِيَّةٌ
جَنْدِيَّةٌ
جَنْدِيَّةٌ
جَنْدِيَّةٌ
جَنْدِيَّةٌ

یکی از جنبه‌های اعجاز قرآن که باعث شکفتی و اعجاب می‌گردد چگونگی چینش واژگان و به نظم کشیدن آنها در سلک آیات است؛ به گونه‌ای که اسرار و حکمت‌های فراوانی را در خود نهفته دارد و به عنوان منبعی سرشار در استخراج نکته‌ها و ظرافت‌های تفسیری به شمار می‌آید. با دقّت و موشکافی در نظم قرآن روشن می‌شود که چینش واژگان بسیار حکیمانه بوده و هیچ‌گاه الفاظ آن بدون حساب در پی هم قرار نگرفته‌اند، بلکه این کتاب مانندناپذیر در عین به‌کارگیری قالب‌های زبان عربی، ساختاری را بر آن حاکم می‌سازد که جایه‌جایی اجزای آن به شکوه و فخامت لفظ صدمه زده و دقّت معنی را کاسته و ناممکن می‌نماید.

برجسته‌ترین و بحث برانگیزترین بخش در هر آیه، پایان آن است که «فاصله» نام دارد و شبیه قافیه در شعر و سجع در نثر است. رُمانی می‌گوید: «فواصل، حروف هم‌شکل در مقاطع کلام هستند که زمینه درک معانی را فراهم می‌آورند.»^۱

در ادب عربی علاوه بر «سید خضر» در کتاب «فواصل القرآنیة» و «محمد یوسف هاشم السید» در کتاب «دراسة تطبيقية لسورتی الاحزاب و سباء» که فاصله قرآنی را به صورت مبسوط مورد بررسی قرار داده‌اند در زمینه آواشناسی قرآنی پژوهش‌هایی از جمله «نماذج من الإعجاز الصوتى فى القرآن الكريم» به قلم «دفة بلقاسم» و «جماليات الموسيقى فى النص القرأنى» به قلم «كمال احمد غنيم» نگاشته شده است. این پژوهش راهی نو در پیش گرفته و آواشناسی فاصله را بررسی می‌کند. در این زمینه پژوهشی یافت نشده است.

اگر چه بین فاصله و سجع در ظاهر تفاوتی مشاهده نمی‌شود، لیکن پژوهشگران قرآن از استعمال واژه سجع اجتناب ورزیده‌اند؛ زیرا به باور آنان فاصله موجب بلاغت کلام و سجع سبب عیب آن می‌شود، از آن روی که فاصله تابع معنا است؛ ولی در سجع معنا تابع آن قرار می‌گیرد (همان). هدف از کلام آن است که الفاظ توانایی بیان معانی مورد نیاز را داشته باشد، بنابراین بلاغت زمانی رخ می‌نماید که همشکلی حروف در مقاطع کلام چنین هدفی را دنبال نماید.

همچنین از آنجا که سجع به معنای آواز کبوتر و فاخته است و کاهنان و غیب‌گویان در عصر جاهلی برای بیان مقاصد خود، گفتار خود را در قالب مسجع بیان می‌کردند، لذا پژوهشگران برای دوری جستن از تشبیه نادرست آن به قرآن، حروف سجع آفرین پایان آیات را فاصله نامیده‌اند.^۳ که علت این نامگذاری تکیه به آیه ﴿كِتَابٌ فُصِّلٌتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (فصلت: ۳) است.^۳

٣٥

٦

آواشناسی فاصله آیات در سوره نبا / دکتر محسن سیفی؛ منصوره طالبیان؛ مرضیه شادلر

فواصل بر پایه وقف، استوار است؛ یعنی همگونی حاصل از آنها زمانی پدید می‌آید که در پایان فقره‌ها وقف شود و حرکات آشکار نگردد. قابل ذکر است که فاصله از نظر نظام صوتی بر پنج نوع است:^۴

۱. فاصله متوالی: دو فاصله در روی، ردف و مقاطع صوتی هماهنگ باشند. خداوند متعال می‌فرماید: ﴿وَجَعَلْنَا سِرَاجًَ وَهَاجَأ﴾ وَأَنْزَلْنَا مِنِ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا دو فاصله در روی «ج»، ردف «الف» و مقاطع صوتی یکسان‌اند.

۲. فاصله متماثل: حروف روی فاصله یکسان است و تفاوتشان در مقطع صوتی است. این نوع فاصله را «مطرف» هم نام گذاری می‌کنند. ﴿لَا بِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا﴾ ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَ لَا شَرَبًا﴾

۳. فاصله متوازن: مقطع صوتی فاصله‌ها هماهنگ و تفاوت در حرف روی باشد که در این نوع یکسانی حرکات کلمه فاصله و رdf دیده می‌شود، اما وجود آن ضروری نیست. مانند: **بیوم**

﴿يُنفخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْواجًا﴾ ﴿وَفَتَحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أُبُوا بَا﴾

قطع طويل مغلق /—ب/ + قطع طويل مفتوح /و—/ + طويل مفتوح /ج—/

قطع طويل مغلق /—ب/ + قطع طويل مفتوح /و—/ + طويل مفتوح /ب—/

٤. فاصله متقارب: حروف روی فاصله‌ها قریب المخرج باشند. مانند سخن خداوند متعال: ﴿إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا﴾ ﴿لِلطَّاغِينَ مَا بَأْ﴾ حرف « DAL » و « BAE » قریب المخرج هستند.

۵. فاصله منفرد: فاصله یک آیه یا چند آیه در سوره با آیات دیگر در حرف روی تفاوت داشته باشد. به بیان روشن‌تر این فاصله یک بار در سوره تکرار شده باشد، در سوره نبأ فاصله منفرد در چند آیه آمده از جمله: ﴿عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ﴾ ﴿وَجَعَلْنَا اللَّيلَ لِبَاسًا﴾ ﴿وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾ ﴿وَجَنَّاتِ الْفَافًا﴾ ﴿إِنَّ لِلْمُتُقْبِلِينَ مَغَازًا﴾

مقاطع صوتي:

یک مجموعه صوتی است که با صامت آغاز شده و به دنبال آن مصوت می‌آید و تا پایان کلمه ادامه می‌یابد که گاه به مصوت ختم می‌شود (کتب) و گاه به صامت (کتب). حروف در زبان عربی به دو نوع تقسیم می‌شود. حروف صامت مانند: باء، تاء، ثاء و ... که با حرف (ص) رمز گذاری و حروف مصوت که با حرف (ح) یعنی حرکت رمز گذاری می‌شوند.

مقطع‌های صوتی زمینه وقف و از سرگیری کلام را بدون ایجاد خلل در صدای‌هایی که بعد از آنها می‌آید فراهم می‌آورند. برای نمونه واژه «قال» دارای دو مقطع صوتی است که مقطع اول از صامت «ق» و مصوت بلند «الف» تشکیل شده و بدین صورت رمز گذاری شده (ص ح ح) که بعد از توقف کوتاهی مقطع دوم تلفظ می‌شود و دارای صامت «ل» و مصوت کوتاه فتحه است که به صورت (ص ح) رمز گذاری می‌شود. قابل ذکر است که مقاطع صوتی از نظر ساختار بر دو

نوع اند؛ یکی «مقطع مفتوح» که به صدای کوتاه یا بلند ختم شده و دیگری «مقطع مغلق» که به صامت ختم می‌شود.^۵

برخی از پژوهشگران مقاطع صوتی را بر شش نوع تقسیم کرده‌اند:^۶

۱. مقطع کوتاه: صامت + مصوت : کُتبَ - /کـ/ تـ /بـ/ (ص ح)

۲. مقطع بلند مفتوح: صامت + مصوت بلند : نوَدِيْنَا - /نـ/ دـ /نـ/ (ص ح ح)

۳. مقطع بلند مغلق: صامت + مصوت کوتاه + صامت : عَلَمَهُمْ - /عـ/ لـ /لـ/ مـ /هـ/ مـ / (ص ح ص)

۴. مقطع کشیده: صامت + مصوت بلند + صامت : ضَالِّينَ - /ضـ/ لـ /لـ/ نـ / (ص ح ح) (ص)

۵. مقطع مزید: صامت + مصوت کوتاه + صامت + صامت : نَهَرَ - /نـ/ هـ رـ / (ص ح ص) (ص)

۶. مقطع متعدد: صامت + مصوت کشیده + صامت + صامت : شَابَ - /شـ/ بـ بـ / (ص ح ح ص ص)

«ابراهیم انیس» براین باور است که در زبان عربی سه مقطع صوتی اول نسبت به دیگر مقاطع کاربرد بیشتری دارند.^۷

یکی از عناصر آهنگین شدن آیات قرآن، مقطع‌های صوتی یکسان در فاصله‌ها است که با توجه به مفهوم در انواع مختلف به کار رفته‌اند، برای نمونه وقتی سیاق آیه بر عذاب کافران دلالت دارد فاصله به مقطع صوتی طویل ختم می‌شود تا با طولانی بودن عذاب مناسب و هماهنگی داشته باشد.

شایان ذکر است که موسیقی حرکات کوتاه و بلند، به مانند تصویر زیبایی است که معنا را به ذهن نزدیک می‌نماید و در روح و جان مخاطب تأثیر می‌گذارد. «حرکات که در صیغه و مبانی کلام وارد می‌شود زمینه هماهنگی واژه‌ها و انسجام آنها را در سیاق کلام فراهم آورده و این هدف در

حکایت

حکایت
 میخواهیم
 که این
 میخواهیم
 میخواهیم
 میخواهیم
 میخواهیم

دلالت‌های معنایی نمود می‌باید از آن روی که کلام و ترکیبات الفاظ در یک موسیقی هماهنگ و متناسب به نمایش گذاشته می‌شود.^(۸) که متناسب با مقصود خطاب و حالت‌های روحی مخاطبان است. با تدبیر در نظم الفاظ قرآن مشاهده می‌کنیم که حرکات صرفی و لغوی واژه‌ها در وضع و ترکیب، جانشین حروف می‌شوند که با نظم موسیقایی کلام هماهنگ‌اند و این امر بیانگر فصاحت است تا بدان جا که ممکن است حرکتی به خاطر سنگینی در کلام ارزشی نداشته باشد؛ ولی در قرآن به گونه‌ای استعمال می‌شود که حروف و حرکات قبلی نطق و تلفظش را آسان می‌سازد.^(۹)

روشن و واضح است که اصوات فاصله‌ها، نقش بسیار مهمی در زیباسازی موسیقی آیات بر دوش دارند «زرکشی» بر این باور است که «در قرآن بسیاری از مقاطع صوتی فاصله‌ها به مد، لین و نون ختم شده که حکمت آن استواری موسیقی قرآن است.»^(۱۰) حرکات کوتاه (ضمه، فتحه، کسره) اصواتی‌اند که با حروف تلفظ می‌شوند و «با وجود کوچکی شکلشان معانی را افاده می‌کنند و در ذهن اصوات مشخصی را به جای می‌گذارند»^(۱۱) صدای فتحه در قرآن استعمال زیادی دارد و این امر از آن روی است که تلفظ آن نسبت به کسره و ضمه آسان‌تر است و توالی آن در یک کلمه زیبایی و آهنگ خاصی را به الفاظ می‌بخشد. با بررسی صدای کوتاه در سوره نبأ، این مطلب برای ما آشکار شد که ۳۱۰ مرتبه صدای فتحه، ۷۵ مرتبه صدای کسره و ۵۹ مرتبه صدای ضمه تکرار شده است، بسامد زیاد صدای فتحه زمینه سهولت قرائت این سوره را فراهم آورده و بر زیبایی موسیقایی آن افزوده است.

اصوات بلند (الف، واو، یاء) که حروف مد نامیده می‌شوند با اصوات کوتاه در جنبه کمی - مدت زمان تلفظ - اختلاف دارند بدین معنا که «الف» فتحه بلند، «یاء» کسره بلند و «واو» ضمه بلند خوانده می‌شود. آنگاه که، مدت بین دو حرف قریب المخرج قرار گیرد - ابواب - آهنگ لفظ را نیکو می‌سازد و همان‌گونه که کاربرد زیاد آن در مقاطع صوتی جمله، موسیقی لطیف و آرامی را به کلام می‌بخشد استعمال کم آن موسیقی کلام را به سرعت و شدت نزدیک می‌کند.^(۱۲) «الف» به

دلیل لطف و نرمی در هنگام تلفظ از کاربرد بسیاری برخوردار است. «فتحه» هم صفات و ویژگی‌های آن را به خود اختصاص داده است. هوا در هنگام تلفظ صداهای کشیده در مجرای صوتی ادامه می‌باید به گونه‌ای که چیزی مانع امتداد و استمرار آن نمی‌شود.^{۱۳} بدون شک این ویژگی صدای کشیده با دلالت‌های خطابی قرآن هماهنگ است. برای نمونه در عبارت «لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ»، «الف» مدی در کلمه «لَا» در هنگام تلفظ کشیده می‌شود که آن را مد تعظیم می‌نامند این کشیدگی صدای «الف» با نفی الوهیت از غیر خداوند مناسب است.

۲۹

در یک بررسی آماری در صداهای بلند سوره نبأ به این دریافت رسیدیم که صوت «الف»^{۱۴} مرتبه در این سوره تکرار شده است. این صوت در هنگام تلفظ نسبت به دیگر حروف مدی، با کشیدگی همراه است. این ویژگی بر استمرار و گستردگی و ثبات مفهوم در واژه کمک می‌نماید. و از آنجا که این سوره در پی اثبات استمرار و ثبات روز قیامت و گستردگی عذاب کافران و پاداش نیکوکاران نازل شده؛ صوت «الف» بسامد گسترهای را به خود اختصاص داده است. صدای «واو»^{۱۵} مرتبه و «باء»^{۱۶} مرتبه در خلال این سوره تکرار شده است.

ایجاد مناسبت میان مقاطع فواصل، گاهی مستلزم خروج از نظم متعارف و قواعد اولیه زبانی است. از جمله:

۱. حذف همزه یا یک حرف از انتهای کلمه، ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يُسْرِ﴾ (فجر: ۴) «یسری» فعل مضارع مرفوع است که «باء» آن برای تخفیف و هماهنگی فاصله‌های آیات قبل و بعد (فجر، عشر، وتر، حجر) حذف شده است.

۲. تأخیر چیزی که جایگاه طبیعی آن، تقدیم است، مانند: الف) تقدیم مفعول بر فاعل: ﴿وَلَقَدْ جاءَ آلَ فَرْعَوْنَ النُّذْر﴾ (قمر: ۴۱) از آنجایی که فاصله‌های آیات سوره قمر به حروف روی «راء» ختم شده در این آیه برای رعایت فاصله «آل فرعون» بر «نذر» تقدم یافته است. علت این تقدیم، تقدم زمانی است بدین معنا که نخست فرعونیان پا بر عرصه هستی گذاشتند و سپس نصیحت‌های حضرت موسی هشداری برای ارشاد آنان بود.

حَمْدَةٌ

رُبِّ الْأَنْوَارِ
لِلْمُهَمَّةِ
الْمُكَفَّلِ
الْمُكَفِّلِ
الْمُكَفِّلِ

سوره نباء:

اولین نکته قابل بررسی در سوره نباء، مضمون و محتوای این سوره است. یکی از محورهای اصلی آن در وصف بهشت و نعمتهاش، تداعی گر سوره «دهر» و در وصف رنج و عذاب کافران بیانگر محتوای سوره «مرسلات» است.^{۱۴}

محتوای این سوره را می‌توان در یک مقدمه، دو بخش و یک خاتمه بیان نمود. آیات مقدمه اختلاف نظر مشرکان را در مورد روز قیامت بیان می‌کند. سپس در بخش اول با بیان نمونه‌هایی از مظاهر قدرت خداوند در آسمان و زمین و زندگی انسانها دلیلی بر امکان معاد و رستاخیز ذکر می‌نماید. بخش دوم این سوره در دو زیر مجموعه قرار می‌گیرد که در مجموعه اول از قیامت و حوادث رستاخیز (آیات ۲۰-۱۷)، سرنوشت دوزخیان و قسمتی از کیفرهای دردناکشان (آیات ۳۰-۲۶) و علت بدبخشی و گرفتاری آنها (آیات ۲۶-۳۰) سخن به میان می‌آورد. در مجموعه دوم از این بخش به شرح نقطه مقابل آنان پرداخته از مومنان راستین و پرهیزکاران و قسمتی از مواهیشان (آیات ۳۹-۳۱) و در پایان سختی روز قیامت و آرزوی محال کافران (آیه ۴۰) را بیان می‌کند.^{۱۵}

سوره نباء

مقدمه	بخش اول	بخش دوم	خاتمه
آیه ۵	آیه ۱۱	آیه ۲۳	آیه ۴۰
۱-۵	۶-۱۶	۱۷-۳۹	۳۰-۳۱
مجموعه اول (۱۷-۳۰)			مجموعه دوم (۳۱-۳۶)
جزء اول	جزء سوم	جزء دوم	
۱۷-۲۰	۲۶-۳۰	۲۱-۲۶	
جزء اول	جزء اول	جزء دوم	جزء دوم
۳۷-۳۹	۳۱-۳۶	۲۶-۳۰	۲۱-۲۶
جزء دوم	جزء اول	جزء سوم	جزء اول

مقدمه سوره:

﴿عَمَّ يَسْأَلُونَ(۱) عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ(۲) الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ(۳) كَلَّا سَيَعْلَمُونَ(۴) ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ(۵)﴾

تفسیر اجمالی

مقدمه سوره با آغازی ابهام گونه توجه مخاطب را بر می انگیزد. خداوند متعال در نخستین آیه

سوره در یک استفهام آمیخته با تعجب می فرماید: آنها از چه چیزی از یکدیگر می پرسند، سپس

۴۱

بی آنکه در انتظار پاسخشان باشد می فرماید آنان از خبر بزرگ و پر اهمیت سؤال می کنند همان



خبری که پیوسته در آن اختلاف دارند. لفظ «عم» که اصل آن (عن + ما) است، حرف جر داخل

بر «ما» است فهمایی شده و «نون» ساکن در «میم» متحرك ادغام و «الف» حذف شده است.^{۱۴}

استفهام در این آیه دلالت بر تفحیم و تعظیم دارد.

دروازه «سیعلمون» سین حرف استقبال است که برآینده نزدیک اشاره می کند. بدین معنا که قیامت

امری است نزدیک که تمام عمر دنیا در برابر آن ساعتی بیش نیست.^{۱۷} آیه ﴿ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ﴾

تأکید ردع و تهدید است و لحن تهدید، قرینه ای است که پرسشگران مشرکان اند که منکر معاد

وجزاء بوده اند.^{۱۸} و لفظ «ثم» بر این امر دلالت دارد که وعید در این آیه شدیدتر و بیشتر از آیه

قبل است.^{۱۹}

تحلیل فاصله:

این آیات به انکار معاد توسط مشرکان اشاره دارد که برخی آن را محال دانستند و بدین خاطر

آن را انکار نمودند و عده ای آن را بعید شمرده و بدان شک کردند؛ چرا که برانگیخته شدن در

قیامت را امری بزرگ می پنداشتند. وجود فاصله در این آیات برای اثبات وقوع روز قیامت است

و فاصله آیات به «نون» بر دوراندیشی و قطعیت و ایمان یقینی بر حقانیت روز رستاخیز دلالت

دارد.^{۲۰}

حرف روی فاصله در این آیات «میم، نون» است که از حروف امتداد است؛ بدین معنا که در

هنگام تلفظ، صدا استمرار دارد. نکته جالب این است که انتخاب روی فاصله با مضمون آیه که نشانگر اختلاف نظر مشرکان و پرسشگری متعدد و مستمر آنان است، هماهنگی دارد. در آیه دوم مشرکان از خبر بزرگی و حتمی می‌پرسند که این حتمیت و قطعیت را می‌توان از صدای «میم» فهمید؛ زیرا «در هنگام تلفظ دولب بر روی هم بسته می‌شود و دلالت بر حتمیت دارد.»^{۲۱} «نون» از صدای‌هایی است که در هنگام تلفظ با غنه همراه است و از این رو سکوت و وقف بر آن نیکو است.^{۲۲} سیوطی بر این باور است که اکثر فواصل قرآنی به نون مسیوق به مد ختم شده که حکمت وجود آن آهنگین شدن آیات است.^{۲۳} این نکته در اینجا قابل تطبیق است.

اگر از منظر بلاغی به آیه **﴿كَالَا سَيَّعَلَمُونَ﴾** بنگریم، بدین دریافت می‌رسیم که یکی از دلایل حذف دو مفعول «سیعلمون» افاده عمومیت است.^{۲۴} بدین منظورکه انسان می‌تواند در طول زمان امور مختلفی را بیاموزد؛ اما دلیل اصلی این حذف رعایت موسیقی کلام و تناسب با فاصله آیات قبل است. چرا که پژوهشگران قرآنی بر این باوراند که بیشترین موارد حذف مفعول در مواقعي است که کلمه فاصله فعل مضارع مرفوع با «واو» جماعت باشد که حذف بدلیل سیاق کلام یا نکته بلاغی صورت می‌گیرد؛ ولی اگر فعل مضارع در جایگاه فاصله نباشد حذف به ندرت دیده می‌شود. در بررسی آماری بدین نتیجه دست یافته‌اند که دو فعل «یعلمون-تعلمون» ۱۲۰ مرتبه به عنوان کلمه فاصله در قرآن ذکر شده که در همه موارد مفعول حذف شده است که این امر به دلیل «مد» قبل از حرف فاصله و آهنگ و نغمه «نون» است.^{۲۵}

موسیقی حروف که امروزه در ادبیات آن را «واج آرایی» می‌نامند بخش عظیمی از بار موسیقی آیات را به دوش می‌کشد و خداوند در نهایت هنرمندی تناسب و هم نوایی موسیقی و موضوع را برقرار نموده است. در اینجا زمینه معنایی، انزار، هشدار و ایجاد بیم و هراس است که موسیقی‌ای کوبنده و تهاجمی آفریده. صوت میم(۱بار)، عین(۲بار) و نون(۴بار) ذکر شده است و همه این حروف مجھوره‌اند^{۲۶} که بیانگر تناسب آوایی با شدت صدای انکار کنندگان است. از هشت مقطع صوتی مغلق هفت مورد آن به این حروف ختم می‌شود. جدول زیر به این نکته اشاره دارد.

جمع	ص ح ح ص		ص ح ص		ص ح ح		ص ح		آیات
	صوت	تعداد	صوت	تعداد	صوت	تعداد	تعداد	تعداد	
۵	ن	۱	.	۰	آ	۱	۳	۱	
۲	م	۱	.	۰	۰	۰	۱	۱	۲
۴	ن	۱	خ	۱	۰	۰	۲	۲	۳
۴	ن	۱	ع	۱	۰	۰	۲	۲	۴
۴	ن	۱	ع	۱	۰	۰	۲	۲	۵
۱۹		۵		۳		۱	۱۰	جمع	
		%۲۶.۳		%۱۵.۷		%۵.۲	%۵۲.۶	درصد	

جدول شماره (۱)

مقاطع مفتوح: (ص ح + ص ح ح) - ۱۱ - %۵۷.۸ یعنی مقطع‌هایی که به مصوت ختم می‌شود.

مقاطع طویل: (ص ح ح + ص ح ح ص) - ۶ - %۳۱.۵ یعنی مقطع‌هایی که به مد ختم می‌شود.

مقاطع مغلق: (ص ح ص + ص ح ح ص) - ۸ - %۴۲ یعنی مقطع‌هایی که به صامت ختم می‌شود.

فاصله در آیه اول به فعل «یتساءلون» از صیغه باب تفاعل که تکرار و قوع فعل را افاده می‌کند

ختم شده و اگر فعل «یسائلون» به جای آن قرار می‌گرفت از سه مقطع صوتی (دو مقطع مغلق و

یک مقطع مفتوح) تشکیل شده بود در حالی که مقاطع صوتی «یتسالون» پنج تا است (چهار

مفتوح، یک مغلق) که این امر بر حرکت و تجدد دلالت می‌کند. علاوه بر این، مد الف که متصل و

واجب و مقدار آن ۴ تا ۵ حرکت و صدای «الف» که مفید اطلاق است، کثرت پرسش سوال

کنندگان را بیان می‌کند.^{۲۷}

﴿إِنَّمَا تَجْعَلُ أَرْضَ مَهَادًا (٦) وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا (٧) وَخَلْقَنَاكُمْ أَزْوَاجًا (٨) وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا (٩) وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَاسًا (١٠) وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا (١١) وَبَيْتَنَا فَوْقَكُمْ سَبَعًا شَدِيدًا (١٢) وَجَعَلْنَا سَرَاجًَ وَهَاجًا (١٣) وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا (١٤) لِنُخْرِجَ بِهِ حَبَّا وَبَاتًا (١٥) وَجَنَّاتِ الْفَافَا (١٦)﴾

تفسیر اجمالی:

این آیات در مقام احتجاج و استدلال بر ثبوت رستاخیز و جزاء و تحقق این خبر عظیم است و لازمه ثبوت آن صحت آیه قبلی است، که می فرماید: ﴿ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ﴾ که در حقیقت پاسخی است به سؤالاتی که منکران معاد و اختلاف کنندگان در این نبا عظیم داشته‌اند؛ زیرا در این آیات گوشه‌ای از نظام حکیمانه این عالم هستی و موهب حساب شده‌ای که نقش بسیار مؤثری در زندگی انسانها دارد بیان شده است که از یک سو دلیل روشنی بر قدرت خدا بر همه چیز و از جمله تجدید حیات مردگان است و از سوی دیگر بر این امر دلالت دارد که نظام حکیمانه نمی‌تواند بیهوده و عبث باشد، درحالی که اگر با پایان زندگی مادی این دنیا همه چیز پایان یابد، مسلماً طرحی عبث و بیهوده خواهد بود.^{۲۸}

«در این آیات یازده‌گانه به دوازده نعمت مهم، با تعبیراتی آمیخته با لطف و محبت و توام با استدلال و تحریک عواطف، اشاره شده است، چرا که اگر در کنار استدلال‌های عقلی، احساس و نشاط روحی نباشد کارایی آن کم است.»^{۲۹}

قابل ذکر است، التفاتی که در آیه ﴿ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ﴾ از غیبت به خطاب در آیه ﴿وَخَلْقَنَاكُمْ أَزْوَاجًا﴾ به کار رفته به منظور مبالغه در الزام و ساكت نمودن دشمنان است.

تحلیل فاصله

آیات این بخش مانند مقدمه با استفهام آغاز شده با این تفاوت که آهنگ استفهام در این آیات به گونه‌ای است که خواب غفلت را از چشمان منکران ربوده و آنان را متوجه نعمت‌ها و الطاف الهی می‌سازد.^{۳۰}

مجموعه آیاتی که در بیان یک موضوع به دنبال یکدیگر می‌آیند تصاویر زیبایی را از ائمه می‌دهند که الفاظ تشکیل دهنده آن از انسجام و هماهنگی برخوردارند، با تدبیر و دقت نظر در تصاویر درمی‌یابیم که فواصل آیات عنصر اساسی این تصویرها هستند. بدین منظور که در هر تصویر حروف فاصله یکی است یا از موسیقی یکسانی برخوردارند و با تغییر موضوع و تصویر، حرف فاصله نیز دگرگون می‌شود. سیاق آیات مقدمه در بردارنده اختلاف نظر مشرکان است، اما در ادامه سیاق آیات دلالت بر جدل دارد که این تحول سیر خطاب، زمینه ساز تغییر نظام فاصله شده است^{۳۱} و روی فاصله از صدای «نون» به صدای « DAL » که در تلفظ آن سختی و شدت است و متناسب با فضای آیه که به اثبات نعم الهی می‌بردازد، تغییر کرده، همچنین بقیه آیات به صدای (باء، قاف، جیم، دال) که از حروف مجھوره‌اند ختم می‌شود که اثبات نعمت‌ها و عقاب کافران و پاداش نیکوکاران افتراضی این حروف را دارد. به دیگر بیان، روی کلمات فاصله منسجم نیستند، لیکن برای هماهنگی صدا با معنا به حروف مجھوره ختم شده‌اند: نظیر «DAL» در الفاظ (مهاد، اوتاباد، شداد) و «جیم» در (وهاج، شجاج).

موسیقی و آهنگ، جلوه و پدیده حسی است که وجود آن را از طریق حس شنوایی درک می‌کنیم که به صورت منظم تکرار شده و به منظور زیبایی‌شناسی، در نظم آن دگرگونی ایجاد می‌شود.^{۳۲} بنابراین دو عنصر اصلی که بار موسیقی کلام را به دوش می‌کشند نظم و تکراراند، لازم است در نظم بین عناصر کلام تساوی و توازن وجود داشته باشد؛ تساوی بدین معنا است که حرف و کلمات تشکیل دهنده دو آیه یکسان باشد، خداوند متعال می‌فرماید: ﴿وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا﴾ ﴿وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾ آنگاه که اجزاء تشکیل دهنده کلام (فعل، اسم، حرف) در مقابل یکدیگر قرار گیرند توازن زمینه آهنگین شدن کلام را فراهم می‌آورد که این عنصر را می‌توانیم در آیات ﴿وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا﴾ ﴿وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا﴾ ﴿وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا﴾ ﴿وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾ مشاهده کنیم. تکرار که عنصر مهم موسیقایی کلام بر دو رکن استوار است؛ یکی تکرار صدای روی و دیگری تکرار وصل (صدایی که بعد از روی می‌آید). تکرار «الف» در پایان فاصله‌های

۴۶

۱۰

سال پنجم، شماره نوزدهم، زمستان ۱۳۹۳

این سورہ

تصویر مقابله‌ای که در دو آیه «وَجَعْلَنَا اللَّهِ لِبَاسًا» و «وَجَعْلَنَا اللَّهَ مَعَاشًا» وجود دارد در سطح موسیقایی فاصله، تأثیر بسزایی گذاشته چرا که حقیقت شب و چگونگی چیرگیش که سکون و آرامش آن را بازگو می‌کند در مقابل حقیقت روشنایی روز که نماینده حرکت و پویایی است قرار گرفته است این تأثیر را می‌توان در ویژگی صدای «سین» که از حروف لثری و مهموس است و «سین» که در هنگام تلفظ سر زبان در پشت لته و فک به سمت بالا متمایل می‌شود و در فضای دهان اضطراب و تکاپو ایجاد می‌کند، مشاهده نمود.

با امعان نظر در آیات مقدمه و دیگر آیات، بدین دستاورد می‌رسیم که مقاطع صوتی در پنج آیه اول مغلق؛ به صامت ختم شده در حالی که آیات بعدی مفتوح و به مصوت ختم شده است. در این بخش حروف مجھوره نسبت به مهموسه کاربرد پیشتری داشته‌اند.

جمع	ص ح ص		ص ح ح		ص ح		آيات
	صوت	تعداد	صوت	تعداد	تعداد		
٣	ـ	ـ	ـــ	ـ	ـ	ـ	٦
٣	و	ـ	ـــ	ـ	ـ	ـ	٧
٣	ز	ـ	ـــ	ـ	ـ	ـ	٨
٣	ـ	ـ	ـــ	ـ	ـ	ـ	٩
٣	ـ	ـ	ـــ	ـ	ـ	ـ	١٠
٣	ـ	ـ	ـــ	ـ	ـ	ـ	١١
٣	ـ	ـ	ـــ	ـ	ـ	ـ	١٢
٣	هـ	ـ	ـــ	ـ	ـ	ـ	١٣
٣	جـ	ـ	ـــ	ـ	ـ	ـ	١٤
٣	ـ	ـ	ـــ	ـ	ـ	ـ	١٥

۳	ل	۱	آ	۲	۰	۱۶
۳۳		۵		۲۲	۶	جمع
		%۱۵.۱۵		%۶۶.۶۶	%۱۸.۱۸	درصد

جدول شماره (۲)

مقاطع مفتوح : (صح + صحق) -۲۸٪۸۴.۸٪ يعني مقطع هایی که به مصوت ختم می شود.

مقاطع طویل : (صحح) -۲۲٪۶۶.۶۶٪ يعني مقطع هایی که به مد ختم می شود.

مقاطع مغلق : (صحح) -۵٪۱۵.۱۵٪ يعني مقطع هایی که به صامت ختم می شود.

روشن است که کلمه «مهادا» با یک مقطع صوتی کوتاه مفتوح، آغاز و به دو مقطع بلند مفتوح، ختم شده است و از آن جایی که «الف» از حروف مد است و بر امتداد و گستردگی دلالت دارد بین مفهوم آیه با مقاطع صوتی هماهنگی دیده می شود به گونه ای که واژه «مهدا» به خاطر مقطع صوتی مغلق نمی توانست این مفهوم را القا کند. خداوند می فرماید: آیا زمین را برای شما نگستراندیم تا مایه آرامش شما باشد. که با بیان آیه ﴿وَالْجِبَالُ أَوْتَادًا﴾ هر گونه اضطراب و نگرانی را می زداید؛ زیرا کوهها علاوه بر اینکه ریشه های عظیمی در اعمق زمین دارند، همچون زرهی پوسته زمین را در برابر فشار ناشی از مواد مذاب درونی حفظ می کنند، دیوارهای بلندی در برابر طوفانهای سخت و سنگین محسوب می شوند و پناهگاه مطمئنی برای آسایش انسان می سازند که اگر نبودند دائماً زندگی انسان زیر ضربات کوینده طوفانها دستخوش نا آرامی می شد.^{۳۴} شایان ذکر است که واژه «اوْتَادًا» دو صدای شدید با خود دارد (قاء، دال) و از مقطع صوتی مغلق که به صدای لین (واو) ختم شده و دو مقطع صوتی مفتوح تشکیل شده تا این امتداد صوتی با شدت تصویر کوهها که استواری آنها قصد شده هماهنگ باشد.

بخش دوم (مجموعه اول)

تفسیر اجمالی



حَمْدُ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ لِمَا يَعْلَمُ وَمَا يَنْهَا وَمَا يَرَى وَمَا يَنْهَا وَمَا يَرَى

﴿إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا﴾ (١٧) يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْواجًا (١٨) وَفُتُحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (١٩) وَسَيِّرَتِ الْجَبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا (٢٠) إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا (٢١) لِلظَّاغِينِ مَا بَا (٢٢) لَابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا (٢٣) لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَ لَا شَرَابًا (٢٤) إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا (٢٥) جَرَاءً وَفَاقًا (٢٦) إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا (٢٧) وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا (٢٨) وَ كُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا (٢٩) فَذُوقُوا فَلنَّ نَزِيدُكُمْ إِلَّا عَذَابًا (٣٠)﴾

در آیات قبل اشاراتی به دلائل مختلف معاد آمده بود، در نخستین آیه مورد بحث به عنوان نتیجه گیری، خداوند متعال می‌فرماید: روز رستاخیز، وعده همگان است ﴿إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا﴾ تعبیر به «یوم الفصل» تعبیر بسیار پرممعنایی است که بیانگر جدایی‌های آن روز عظیم است، جدایی حق از باطل، جدایی مظلومان از ظالمان، جدایی پدر و مادر از فرزند و... . در آیات گذشته، کوهها به عنوان میخ‌ها و زمین به عنوان گهواره معرفی شده، لیکن در آیات مورد بحث می‌گوید آن روز که فرمان فنای جهان صادر می‌شود آن گهواره به هم خورده و این میخ‌های عظیم از جاکنده خواهد شد.^{۲۵}

تعبیر به «إِنَّ» که برای تاکید است و «كانوا» که استمرار در ماضی را بیان می‌کند و «حساباً» که به صورت نکره بعد از نفی ذکر شده و معنی عمومیت را می‌رساند، بیانگر این واقعیت‌اند که آنان مطلاقاً و هرگز هیچ گونه انتظار و ترسی از حساب و کتاب ندارند، یا به تعبیر دیگر حساب روز قیامت را به دست فراموشی سپرده‌اند.^{۲۶}

با نگاه در فاصله آیه «إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا» به این دستاورد می‌رسیم که وجود دو لفظ «إنّ - کان» تنها برای رعایت فاصله ذکر نشده، بلکه خداوند برای زدودن شک و تردید کافران، از اسلوب تأکید استفاده کرده و «کان» را که فعل ماضی است انتخاب نموده تا بیانگر قطعیت و حتمیت روز قیامت باشد. شایان ذکر است که در آیه «إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا» تنها سه حرف مهموسه نظیر (ك، ه، ص) دیده می‌شود و بقیه حروف جزء حروف مجھوره‌اند که به عذاب شدید و آشکاری که در کمین کافران است اشاره دارد. و در ادامه آیه «اللَّاطَّاغِينَ مَا بَا» ذکر شده که هیچ حرف مهموسی در آن نیست. واژه «طاغین» جمع مذکر سالم و برای عاقل به کار می‌رود، یعنی آنها اعمال خود را عاقلانه انجام داده‌اند و بار اعمالشان را به دوش می‌کشند که وجود دو مقطع صوتی بلند مفتوح در این لفظ امتداد و استمرار سرکشی آنان را می‌رساند، لیکن اگر به صورت جمع مكسر می‌آمد «طغاة» این معنا القا نمی‌شد.

ن	غيـ	طا		ةـ	غا	طـ
(صـحـ)	(صـحـ)	(صـحـ)		(صـحـ)	(صـحـ)	(صـحـ)

حدهل شماره (۳)

در آیات (۲۶-۲۱) ادغام نون در مطلع آیات، کثرت کاربرد تنوین در الفاظ، وجود مد در هر مقطع و وفور حرکات فتحه بر روی حروف، دلالت بر نامتناهی بودن زمان، عذاب همیشگی کافران و نالههای بی در بی آنان دارد.^{۳۷}

روی فاصله در آیه «وَكَذَبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا» «باء» است که این صدا از حروف مجھوره، بر صلابت و درشتی دلالت دارد. «این جنی» در این باره می‌گوید: «صدای «باء» به خاطر شدت و صلابت شبیه زدن دست بر روی زمین است».^{۳۸} که وجود آن در این آیه شدت تکذیب مشرکان را می‌رساند و استعمال واژه «کذاباً» به جای «تکذیباً» زمینه رعایت نظام مقطع صوتی فاصله با

ح۱۷

ح۱۷
 تأثیر
 مطلوب
 نخواهد
 داشت
 این
 مطلب
 را
 تأثیر
 می‌کند

صدای «الف» را فراهم آورده است.
 نکته جالب در فواصل (مرصاداً - أَحْقَاباً - شراباً - غساقاً - وفاقاً) این است که در هنگام وقف، «الف» جایگزین تتوین نصب می‌شود که در این صورت دو الف در کنار یکدیگر قرار می‌گیرند که حکم یکی از آنان تفحیم و دیگری ترقیق است، در سه کلمه نخست، الف اول، بعد از صدای مفخم و الف دوم بعد از صدای مرقد قرا گرفته و در دو کلمه دیگر بر عکس این امر دیده می‌شود که زمینه تغییر روی فاصله‌ها را به وجود آورده و با تنوع موسیقایی آهنگ زیبا و دلنشیزی را به آیات بخشیده، و در مخاطب تأثیر به سزاگی داشته، چرا که «کلام آنگاه که بر یک آهنگ و ايقاع باشد زمینه تکلف و خستگی مخاطب را فراهم می‌آورد».^{۳۹}

فواصل آیات نقش تعیین کننده‌ای در بلاغت قرآن دارد و نشانگر توانایی و عظمت خداوند است؛ همانگونه که قافیه در شعر توانایی شاعر را نشان می‌دهد. با این تفاوت که بعضی از شعرا برای اتمام ایات خود قافیه‌هایی به کار می‌برند که با مضمون و محتوای بیت همخوانی ندارد. در حالی که «انتخاب فواصل قرآنی به گونه‌ای است که برای اكمال آیات قرآن نیست، بلکه در آن رازی نهفته است که امکان جایگزینی آن با کلمه دیگر وجود ندارد؛ زیرا در غیر این صورت معنای

موردنظر افاده نمی‌شود و نظام صوتی و زیبایی لغوی آن به هم می‌خورد».^{۴۰}

انتخاب کلمات فاصله در این آیات با ظرافت خاصی به کار رفته؛ بدین معنا که بین لفظ و مفهوم القایی تناسب و هماهنگی دیده می‌شود. برای نمونه فاصله‌های (مرصادا، أَحْقَابا، غساقا) که القاء کننده معنای ترس و وحشت هستند، هیچ واژه‌ایی نمی‌تواند به جای این الفاظ بنشیند و مضمون آنها را بیان نماید. به تعبیر دیگر اگر ما به جای واژه أَحْقَابا الفاظ (أَزْمَنَة، سنین و دهور) قرار دهیم تأثیر مطلوب را نخواهد داشت.

آیات	ص ح	ص ح ح	ص ح ص	جمع
------	-----	-------	-------	-----

	صوت	تعداد	صوت	تعداد	تعداد	
۳	.	۰	آ~آ	۳	۰	۱۷
۳	ف	۱	آ~	۲	۰	۱۸
۳	ب	۱	آ~	۲	۰	۱۹
۳	.	۰	آ~	۲	۱	۲۰
۳	ر	۱	آ~	۲	۰	۲۱
۳	.	۰	آ	۱	۲	۲۲
۳	ح	۱	آ~	۲	۰	۲۳
۳	.	۰	آ~	۲	۱	۲۴
۳	.	۰	آ~	۲	۱	۲۵
۳	.	۰	آ~	۲	۱	۲۶
۳	.	۰	آ~	۲	۱	۲۷
۳	ذ	۱	آ~	۲	۰	۲۸
۳	.	۰	آ~	۲	۱	۲۹
۳	.	۰	آ~	۲	۱	۳۰
۴۲		۵		۲۸	۹	جمع
		%۱۱.۹۰		%۶۶.۶۶	%۲۱.۴۲	درصد

جدول شماره (۴)

مقاطع مفتوح: (صح + صحق) - ۳۷-۰.۸-۸۸٪ یعنی مقطع‌هایی که به مصوت ختم می‌شود.

مقاطع طویل: (صح) - ۲۸-۶۶٪ یعنی مقطع‌هایی که به مد ختم می‌شود. مقاطع مغلق:

(صحص) - ۵-۱۱.۹۰٪ یعنی مقطع‌هایی که به صامت ختم می‌شود.

بخش دوم - مجموعه دوم

﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا﴾ (٣١) حَدَائِقَ وَ أَعْنَابًا (٣٢) وَكَوَاعِيْأَ اَتْرَابًا (٣٣) وَكَأسًا دِهَاقًا (٣٤) لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُواً وَ لَا كِذَابًا (٣٥) جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا (٣٦) رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا (٣٧) يَوْمَ يَقُولُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفَّا لَيَكْلَمُونَ إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَ قَالَ صَوَابًا (٣٨) ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ مَآبًا (٣٩)﴾

تفسیر اجمالی

در آیات پیشین سخن از سرنوشت طغیانگران و قسمتی از کیفرهای دردنگ آنها و علت بدختی‌شان بود، در آیات مورد بحث به شرح نقطه مقابل آنها پرداخته، از مؤمنان راستین، پرهیزگاران و قسمتی از مواهب‌شان در قیامت سخن می‌گوید. در اینجا سخن از «مفاز» (محل نجات)، باغ‌های پر میوه، جام‌های لبریز از شراب طهور و عطا‌یای گسترده خدای رحمان است. در حالی که در آیات قبلی از «مرصاد» (کمینگاه)، غوطه ور بودن در آتش، آب سوزان و افزایش عذاب کافران گفته شده است. در آیه ﴿جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا﴾ تعبیر به «رب» همراه با ضمیر مخاطب و توأم با کلمه «عطاء» دلالت بر لطف فوق العاده خداوند دارد که در پاداش نیکوکاران نهفته است.^۱

تحلیل فاصله

مفهوم آیات این مجموعه، در تأکید به عدالت خداوند و لطف و بخشش او نسبت بهشتیان به خاطر اعمال صالحشان است و نکته شایان ذکر اینکه فاصله آیات به «الف» مدى ختم شده تا با طولانی بودن این نعمت‌های بهشتی هماهنگ باشد.^۲

در این مجموعه لطافت در کلمات، نظم واژگانی و سلاست و روانی در تعبیر دیده می‌شود. آهنگ و موسیقی الفاظ پژواکی از مفهوم و مضمون آیات است؛ بدین معنا که تعداد حروف مجھوره محدود است چون سیاق آیات دلالت بر آرامش و سکون و وفور نعمت دارد.

عنصر موسیقایی آیات از تکرار فاصله‌ها حاصل می‌شود که گاه برای هماهنگی حروف فاصله با

آیات قبل، تغییرات نحوی در خلال آیه ایجاد شده که این توازن و هماهنگی را مناسب می‌نامند. از جمله؛ تقدیم معمول بر عامل، تقدیم ضمیر بر مفسر، حذف «یاء» فعل غیر مجاز و...^{۴۲} در آیه **﴿إِنَّ لِمُتَّقِينَ مَفَازًا﴾** اگر چه تقدیم واژه «متقین» برای اشاره به اهمیت شأن و منزلت پرهیز کاران و اختصاص دادن پیروزی اخروی برای آنان است؛ ولی دلیل اصلی این تقدیم رعایت مقطع صوتی فاصله است.

در جمع آمدن واژه «أعناباً» دو نکته قابل توجه است: یکی مناسبت با واژه «حدائق» که جمع است و دیگری توازن مقطع صوتی فاصله؛ زیرا اگر به صورت مفرد (عنبا) ذکر می‌شد بر خلاف آیات قبل، متشکل از دو مقطع صوتی کوتاه و یک مقطع صوتی بلند می‌بود. خداوند متعال در آیه **﴿جَزَاءٌ مِّنْ رِّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا﴾** از پاداش مؤمنان سخن می‌گوید، این آیه در مقابل آیه **﴿جَزَاءٌ وِفَاقًا﴾** که در مورد عذاب شدید کافران است قرار گرفته است. نکته جالب اینجاست که بخشش و پاداش فراوان مؤمنان تنها در معنای آیه بیان نشده، بلکه این نکته را می‌توان در تعداد مقاطع صوتی و اصوات مشاهده نمود.

آیه	جزاء وفاقا	تعداد مقاطع صوتی	تعداد اصوات
۲۶	جزاء من ربك عطاء حسابا	۱۳	۲۱
۳۶	جزاء من ربك عطاء حسابا	۶	۱۰

جدول شماره (۵)

آیه	صح	صحح	صح	جمع
-----	----	-----	----	-----

	صدا	تعداد	صدا	تعداد		
۳	۰	۰	آ آ	۲	۱	۳۱
۳	ع	۱	آ آ	۲	۰	۳۲
۳	ت	۱	آ آ	۲	۰	۳۳
۳	۰	۰	آ آ	۲	۱	۳۴
۳	ذ	۱	آ آ	۲	۰	۳۵
۳	۰	۰	آ آ	۲	۱	۳۶
۳	۰	۰	آ آ	۲	۱	۳۷
۳	۰	۰	آ آ	۲	۱	۳۸
۳	۰	۰	آ آ	۲	۱	۳۹
۲۷		۳		۱۸	۶	جمع
		%۱۱.۱۱		%۶۶.۶۶	%۲۲.۲۲	درصد

جدول شماره (۶)

خاتمه

﴿إِنَّا أَنذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا﴾ (۴۰)

تفسیر اجمالی

ابتدا و انتهای این آیه در شان کافران است؛ ولی سیاق جمله «يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ» شامل حال مومنان و کافران می‌شود؛ یعنی روزی خواهد آمد که شخص مؤمن ثواب آن اعمال و رفتارهای نیکی را که به منظور اجر اخروی انجام داده خواهد دید و از آن مسرور خواهد شد. همانگونه که کافر نیز در آن روز به کیفر اعمال کفر خود نظر می‌کند و از دیدن آنها خجل و بیزار می‌شود.^{۴۴} با توجه به آیات قرآن و روایات اسلامی، اعمال انسان در روز قیامت به صورت‌های

مناسبی مجسم شده و در برابر او ظاهر می‌شوند. او از مشاهده منظره اعمال بدش در وحشت و ندامت و حسرت فرو می‌رود و از دیدن اعمال حسنهاش شاد و مسرور می‌گردد. اصولاً یکی از بهترین پادشاهی‌ای نیکوکاران و یکی از بدترین کیفرهای بدکاران همین اعمال مجسم آنها است که همراحتان خواهدبود.^{۴۵} واژه «الكافر» در این آیه اسم ظاهر است که به جای ضمیر نهاده شده تا به نکوهش بیشتری دلالت کند و هر کافری که در حال کفر از دنیا برود و به کیفر اعمال ننگ آور خویشن نظر کند به قدری خجل و منفعل می‌گردد که آرزو می‌کند «یا لیتَنی کُنْتُ تُرَابًا»^{۴۶} ای کاش در دنیا خاک بودم و آفریده و مکلف نمی‌شدم. ای کاش در روز قیامت خاک می‌بودم و زنده نمی‌شدم.

تحلیل فاصله

در این سوره ابتدا از سرنوشت کافران و قسمتی از کیفرهای دردناکشان سخن می‌گوید و سپس به شرح حال نقطه مقابل آنان، مؤمنان راستین و پرهیزکاران می‌پردازد. نکته قابل ذکر اینجا است که سوره با وصف آرزوی محال کافران به پایان می‌رسد و ما می‌توانیم ردپایی از صنعت «رد العجز علی الصدر» را مشاهده کنیم.

این آیه جزء طولانی‌ترین آیات این سوره است و به روی «باء» ختم شده که ویژگی صدای روی و تعداد زیاد مقاطع صوتی در بافت آیه بر شدت و طولانی بودن حسرت و ندامت کافران اشاره دارد.

آیه	ص ح	ص ح ح	جمع
-----	-----	-------	-----

جدول شماره (۷)

	صدا	تعداد		
۳	آ آ	۲	۱	۴۰
		%۶۶.۶۶	%۳۳.۳۳	درصد

با امعان نظر می‌یابیم فواصل آیات این سوره علاوه بر حرف روی، از نظر صرفی و موسیقایی هم متنوع‌اند؛ اوزان صرفی همچون ۱. «أَفْعَالًا» در واژه‌هایی مانند «أُوتادا، أَزوابا، أَفواجا، أَبوبا، أَحقبا، أَعنابا و أَترابا» ۲. «فَعَالًا» در الفاظی همچون «نباتا، سرابا، عذابا و ثوابا» ۳. «فَعَالًا» در الفاظی مانند «وَهَاجا، ثَجَّاجا و غَساقا» ۴. «فُعَالًا» «سباتا، ترابا» دیده می‌شود.

فواصلی همچون «كَذَّابا، مَآبا، حَسَابا و سِيَعْلَمُون» چندین بار در بافت سوره تکرار شده که این تنوع و تکرار فواصل به این سوره رنگ صوتی و موسیقایی بخشیده است. همچنین میان برخی از فواصل، جناس وجود دارد که بیشتر از نوع جناس ناقص است: مانند(عذابا-كذابا) (ثَجَّاجا-وهَاجا).

نتایج:

- یکی از عناصر اعجاز ادبی و بیانی قرآن فاصله است که نه تنها امری ظاهری، بلکه هماهنگ با سیاق و دلالت معنایی سخن است که متناسب با معنا دگرگون می‌شود.
- انتخاب کلمات و واژه‌های به کار رفته در عبارت‌های قرآنی کاملاً حساب شده است به گونه‌ای که جایگزینی واژه‌های دیگر برای افاده معنای اصلی غیر ممکن است؛ زیرا گزینش واژه‌های قرآنی به گونه‌ای انجام شده که تناسب آوای حروف کلمات هم ردیف آن رعایت گردیده است.

- در بسیاری از آیات قرآن، حرکات بار مفهومی خاصی را به دوش می‌کشند و حالت‌هایی چون شادمانی، غرور، تقدیم، فتح و پیروزی، شکست، علو و برتری و ذلت و خفت را می‌رسانند.

- در این سوره آیاتی که در وصف پرهیزکاران و نعمت‌های بهشتی است، حرکت فتحه کاربرد بیشتری یافته که نشانگر برتری و بلند مرتبگی بهشتیان است.

- روی فاصله آیات در این سوره متنوع‌اند که وجود «الف» وقف در پایان آن نظم خاصی را به آن بخشدیده است.

- با تغییر سیر خطاب، مقطع صوتی فاصله آیات، از مغلق به مفتوح گرایش یافته است. همچنین تغییرات نحوی حذف و تقدیم و تاخیر برای رعایت فاصله در این سوره دیده می‌شود.

- از آنجایی که مضمون این سوره بر اثبات قیامت، عذاب کافران و پاداش نیکوکاران دلالت دارد حروف مجھوره نسبت به مهوموئه بسامد بیشتری به خود اختصاص داده تا با مضمون آن هماهنگ باشد.

پی‌نوشت‌ها:

۱. الرمانی، ابو الحسن علی بن عیسی، النکت فی اعجاز القرآن، ص. ۹۷.
۲. خضر، السید، فواصل القرآنیة، ص. ۳۰.
۳. زمخشri، محمود، الكشاف عن حقائق غواصي التنزيل، ج. ۴، ص. ۱۸۴.
۴. الزركشی، محمد بن عبدالله، البرهان فی العلوم القرآن، ج. ۱، ص. ۶۲-۶۶.
۵. أنسیس، ابراهیم، الأصوات اللغوية، ص. ۱۱۳.
۶. التوری، محمد جواد، علم الأصوات العربية، ص. ۱۱۴.
۷. أنسیس، ابراهیم، الأصوات اللغوية، ص. ۱۱۴.
۸. بشر، کمال محمد، الأصوات العربية، ص. ۸۲.
۹. رمضان، محیی الدین، وجوه من الإعجاز الموسيقی فی القرآن، ص. ۲۹.
۱۰. الزركشی، محمد بن عبدالله، البرهان فی العلوم القرآن، ج. ۱، ص. ۶۰.
۱۱. بشر، کمال محمد، الأصوات العربية، ص. ۴۹.
۱۲. التوری، محمد جواد، علم الأصوات العربية، ص. ۱۳۱.
۱۳. بشر، کمال محمد، الأصوات العربية، ص. ۸۰.



١٣. حُمَّادٌ، مُحَمَّدٌ، الْمِيزَانُ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ، جَ ٢، صَ ٣٨.

١٤. شَعْرَوَى، مُحَمَّدٌ مُتَوْلِي، الْمُنْتَخَبُ مِنْ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، جَ ٢، صَ ٣٨.

١٥. طَبَاطَبَائِي، مُحَمَّدٌ الْحَسِينٌ، الْمِيزَانُ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ، جَ ٢٠، صَ ١٥٨؛ مُكَارَمٌ شِيرازِيٌّ، نَاصِرٌ، تَفْسِيرٌ نَمُونَهُ، جَ ٢٦، صَ ١٧.

١٦. طَبَاطَبَائِي، مُحَمَّدٌ الْحَسِينٌ، الْمِيزَانُ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ، جَ ٢٠، صَ ١٥٩.

١٧. مُكَارَمٌ شِيرازِيٌّ، نَاصِرٌ، تَفْسِيرٌ نَمُونَهُ، جَ ٢٦، صَ ١٦.

١٨. طَبَاطَبَائِي، مُحَمَّدٌ الْحَسِينٌ، الْمِيزَانُ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ، جَ ٢٠، صَ ١٦٠.

١٩. زَمْخَشْرِيٌّ، مُحَمَّدُوكْتَشَرِيٌّ، الْكَشَافُ عَنْ حَقَائِقِ غَوَامِضِ التَّنْزِيلِ، جَ ٤، صَ ٦٨٤.

٢٠. أَبِي سَعْوَدٍ، إِرْشَادُ الْعُقْلِ السَّلِيمِ إِلَى مَزاِيَا الْكِتَابِ الْكَرِيمِ، جَ ٩، صَ ٨٦.

٢١. بَشَرٌ، كَمَالٌ مُحَمَّدٌ، الْأَصْوَاتُ الْعَرَبِيَّةُ، صَ ١٢٠.

٢٢. خَضْرُ، السَّيِّدُ، فَوَاضِلُ الْقُرْآنِيَّةُ، صَ ٥١.

٢٣. سَيُوطِيٌّ، أَبِي بَكْرٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، الْإِتقَانُ فِي الْعِلُومِ الْقُرْآنِيَّةِ، جَ ٢، صَ ١٣٤.

٢٤. التَّفَازُّانِيٌّ، سَعْدُ الدِّينٍ، مُختَصَرُ الْمَعْانِيِّ، صَ ١٠٦.

٢٥. خَضْرُ، السَّيِّدُ، فَوَاضِلُ الْقُرْآنِيَّةُ، صَ ١٣٠-١٢٩.

٢٦. اَصْوَاتِيٌّ كَهْ دَرْ هَنْگَامٌ تَلْفُظُ تَارَهَيْ صَوْتِيْ مَرْتَعْشَ مَيْ شُونَدْ. مَانَندْ (ء، آ، ع، غ، ق، ج، ي، ض، ل، ن، ر، ز، ط، ظ، د، ذ، ب، م، و).

٢٧. الْفَخْرُ الرَّازِيُّ، تَفْسِيرُ الْكَبِيرِ، جَ ٣١، صَ ٣.

٢٨. مُكَارَمٌ شِيرازِيٌّ، نَاصِرٌ، تَفْسِيرٌ نَمُونَهُ، جَ ٢٦، صَ ١٥.

٢٩. هَمَانٌ، صَ ١٦.

٣٠. سَيِّدُ قَطْبٍ، فِي ظَلَالِ الْقُرْآنِ جَ ٦، صَ ٣٨٠.

٣١. _____، التَّصْوِيرُ الْفَنِيُّ فِي الْقُرْآنِ، صَ ٩٣.

٣٢. بَشَرٌ، كَمَالٌ مُحَمَّدٌ، الْأَصْوَاتُ الْعَرَبِيَّةُ، صَ ١٥٠.

٣٣. هَمَانٌ، صَ ٣٤٠.

٣٤. مُكَارَمٌ شِيرازِيٌّ، نَاصِرٌ، تَفْسِيرٌ نَمُونَهُ، جَ ٢٦، صَ ٦.

٣٥. هَمَانٌ جَ ٢٦، صَ ١٦.

٣٦. هَمَانٌ، جَ ٢٢، صَ ٢٦.

٣٧. بَكْرِيٌّ، شِيْخُ أَمِينٍ، التَّعْبِيرُ الْفَنِيُّ فِي الْقُرْآنِ، صَ ٢٥٨.



.٣٨. ابن جنى، ابوالفتح عثمان، الخصا، ج ٢، ١٦٥.

.٣٩. سید قطب، التصویر الفنی فی القرآن، ص ١٢٢.

.٤٠. جرجانی، عبدالقاهر، دلائل الإعجاز، ص ١٠٦.

.٤١. مکارم شیرازی، ناصر، تفسیر نمونه، ج ٢٦، ص ٥١.

.٤٢. الرحلیی، وهب، تفسیر الوسيط، ج ٣٠، ص ٢٣.

.٤٣. خضر، السيد، فواثل القرآنیة، ص ٥٢-٥٣.

.٤٤. طباطبائی، محمد الحسین، المیزان فی التفسیر القرآنی، ج ٢٠، ص ٢٨٥.

.٤٥. مکارم شیرازی، ناصر، تفسیر نمونه، ج ٢٦، ص ٦٢.

.٤٦. طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ج ٤، ص ٤٣٣.

منابع:

قرآن کریم.

١. أنيس، ابراهيم، الأصوات اللغوية، بيروت: دار النهضة العربية، ط ٣، ١٩٦١.

٢. ابن جنى، ابوالفتح عثمان، الخصا، تحقيق محمد على نجار، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط ٤، ١٩٩٠.

٣. أبي سعود، إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم، قاهره: دار الفكر، د.ت.

٤. بشر، كمال محمد، الاوصوات العربية، القاهرة: مكتبة الشباب، د.ت.

٥. بكري، شيخ أمين، التعبير الفنی فی القرآن، حلب: دار الشروق، ١٩٧٢.

٦. التفتازانی، سعد الدین، مختصر المعانی، قم: مؤسسة دار الفكر، ١٣٨٨.

٧. جرجانی، عبدالقاهر، دلائل الإعجاز، مصر: تحقيق محمد شاكر، ط ٢، ١٩٩٢.

٨. خضر، السيد، فواثل القرآنیة، القاهرة: مكتبة الآداب، ١٤٢٠.

٩. الرمانی، ابو الحسن على بن عيسی، النکت فی اعجاز القرآن، بيروت: دار المعارف، ط ٣، ١٩٦٨.

١٠. رمضان، محيي الدين، وجوه من الإعجاز الموسيقى في القرآن، عمان: دار الفرقان، ط١٩٨٢.

١١. الفخر الرازي، التفسير الكبير، طهران، دار الكتب العلمية، ط٢، (د.ت.).

١٢. الزركشى، محمد بن عبدالله، البرهان في العلوم القرآن، تحقيق أبي الفضل الدمياطى، القاهرة: دار الحديث، ٢٠٠٦.

١٣. الرحيلى، وهبى، تفسير الوسيط، بيروت: دار الفكر المعاصر، ١٤٢٢.

١٤. زمخشري، محمود، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، بيروت: دار الكتاب العربى، ١٤٠٧.

١٥. سيد قطب، التصوير الفنى في القرآن، القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٠.

١٦. _____، في ظلال القرآن، بيروت: دار الشروق، ١٤١٢.

١٧. سيوطي، أبي بكر عبدالرحمن، الإتقان في العلوم القرآن، ج٢، بيروت: دار المعارف، ط٤، ١٩٧٨.

١٨. شعراوى، محمد متولى، المنتخب من تفسير القرآن الكريم، بيروت: منشورات دار النصر، (د.ت.).

١٩. طباطبائى، محمد الحسين، الميزان فى التفسير القرآنى، قم: انتشارات حوزة علمية، ١٤١٧.

٢٠. طبرسى، فضل بن حسن، مجمع البيان فى تفسير القرآن، تهران، ناصر خسرو، ١٤١٣.

٢١. مكارم شيرازى، ناصر، تفسير نمونه، تهران: موسسه كتاب های اسلامی، ١٣٧٤.

٢٢. التورى، محمد جواد، علم الأصوات العربية، جامعة القدس المفتوحة، ١٩٩٧.